

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 35

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Setzen Sie auf Fortschritt?**  
**Der neue Dual 701**  
**HiFi-Automatikspieler mit elektronischem Zentralantrieb**  
**setzt neue Maßstäbe für den Fortschritt.**

Gravierende Vorteile: Keine Polföhligkeit, kein Polrucken, keine Hysterese- oder Wirbelstromverluste, keine störenden Nutenfrequenzen.  
Das sichert den völlig vibrationsfreien und gleichförmigen Antrieb des Dual 701. Ergebnis: Außergewöhnliche, absolute Spitzenwerte für Gleichlaufkonstanz und Rumpelfreiheit.

Zur Charakteristik des Dual 701 gehört aber auch: Neue, kardanische Aufhängung des Präzisions-Alu-Rohr-Tonarms in Vierpunkt-Spitzenlagerung mit minimalster Lagerreibung. Kleinster tangentialer Fehlwinkel und geringste Auflagekraft für Tonabnehmersysteme. Serienmäßig Magnet-Tonabnehmersystem Ortofon M 20 E mit elliptischer Abtastnadel. Tonarm-Ausgleichsgewicht mit doppelter Schwingungsdämpfung (2xAnti-Resonator). Feineinstellung der Auflagekraft. Dynamisch ausgewuchteter, nichtmagnetischer Plattendeller. Eingebautes Leuchttrostoskop zur Drehzahlkontrolle.

Höhepunkt fortschrittlicher Technik:  
Plattenspieler-Componente Dual CS 70 mit Dual 701. Neu entwickelter HiFi-Automatikspieler mit elektronisch geregeltem direkten Antriebsystem. Die Motorachse ist gleichzeitig Plattendellerachse. Der direkte Weg der Kraftübertragung vom Motor zum Plattendeller. Drehzahlen 33 1/3 und 45 U/min, kontrolliert und korrigiert durch die elektronische Regelteinrichtung. Auch kleinste Drehzahlabweichungen werden sofort berichtet.

Für Plattenspieler-Antriebe setzt der Dual-Motor EDS 1000 neue Maßstäbe. Denn der elektronisch geregelte Gleichstrom-Motor ist kollektorlos, der Rotor nutenlos.

Dual ist auf Stereo und Quadraphonie in Hi-Fi-Qualität spezialisiert. Präzision in Groß-Serie ist bestimmt für die Preiswürdigkeit aller Dual-Geräte.

Ausführliche Informationen durch die schweizerische Generalvertretung:  
DEWALD AG, Seestraße 561, 8038 ZÜRICH

**FERA 74, Halle 4, Stand 409**